

# NATTAPA



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## Español

IMPORTANTE. LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA USAR EN EL FUTURO.

## Català

IMPORTANT: LLEGEIX ATENTAMENT AQUESTES INSTRUCCIONS I CONSERVA-LES PER CONSULTAR-LES AL FUTUR.

## Español



### ¡Importante!

Los niños pueden quedarse atrapados entre la cama y la pared. Para evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre la pared y la cama debe ser en todo caso menos de 65 mm o mayor de 230 mm.

## Català



### Important!

Els infants es poden quedar atrapats entre el llit i la paret. Per evitar el risc de lesions greus, la distància entre la paret i el llit ha de ser de menys de 65 mm o més gran de 230 mm.

## Euskara

GARRANTZITSUA. IRAKURRI ARRETAZ ETA GORDE ETORKIZUNEA ERABILTZEKO.

## Galego

IMPORTANTE LER ATENTAMENTE E CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

## Euskara



### Oharra:

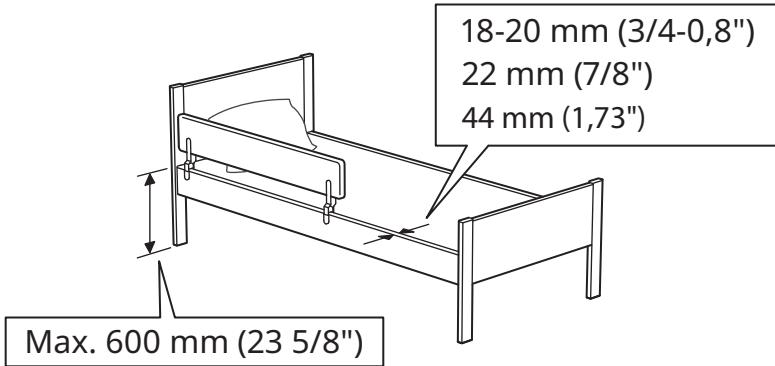
Baliteke umeak ohearen eta hormaren artean harrapatuta geratzea. Lesio larriak gertatzeko arriskua ekiditeko, ohearen eta hormaren arteko distantziak 65 mm baino txikiagoa edo 230 mm baino handiagoa izan beharko du beti.

## Galego



### Importante!

As crianças poderiam ficar presas entre a cama e a parede. Para evitar o risco de danos graves, a distância entre a cama e a parede deve ser sempre menor de 65 mm ou maior de 230 mm.



## Español

### **Importante. Guardar y leer detenidamente**

La barandilla se adapta a todos los laterales de 18-20 mm, 22 mm y 44 mm de grosor. Es apta para camas en las que la distancia entre el suelo y el borde superior del lateral de la cama no es superior a 600 mm.

## Català

### **Important! No llençis aquest document**

La barana és compatible amb tots els laterals de llit de 18-20 mm, 22 mm i 44 mm de gruix. És apta per a llits en els quals la distància entre el terra i la vora superior del lateral un cop instal·lada la barana no sigui superior a 600 mm.

## Euskara

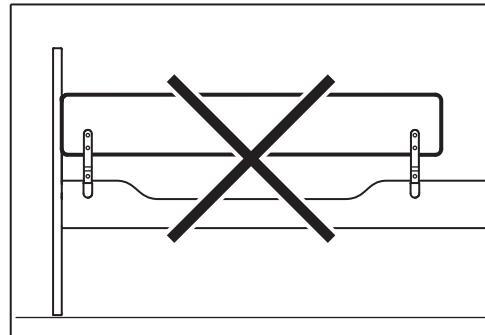
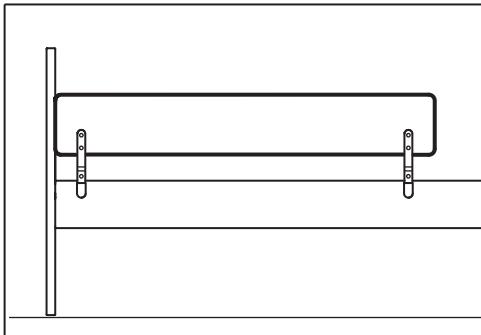
### **Garrantzitsua: irakurri eta gorde etorkizunerako**

Baranda 18-20 mm-ko (3/4"-0,8"), 22 mm-ko (7/8") eta 44 mm-ko (1,73") lodiera duten ohearen alde guztietara egokitzen da. Oheetan erabiltzeko pentsatuta dago, non alboko barandaren goiko aldea, ohean finkatu ondoren, lurrauen mailatik 600 mm baino gorago ez dagoen (23 5/8").

## Galego

### **Importante-ler con cuidado e gardar**

A barreira de protección encaixa en todos os lados da cama de 18-20 mm, 22 mm e 44 mm de grosor. Está pensada para camas onde a parte superior da varanda lateral, cando está fixada na cama, non está a máis de 600 mm sobre o nivel do chan.



## Español

Para no crear espacios que entrañen peligro de que el niño quede atrapado, esta barandilla solo se puede usar con camas con lateral recto. El espacio entre el borde inferior de la barandilla y el borde superior del lateral de la cama no debe ser superior a 69 mm.

## Català

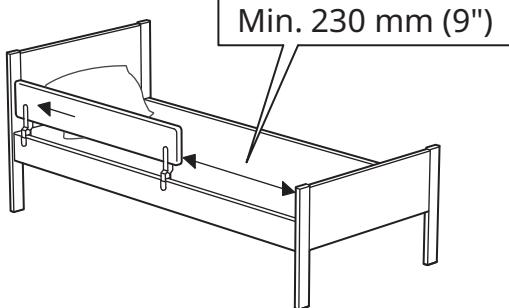
Per evitar que es creï un espai perillós per a l'infant, la barana només es pot fer servir amb llits amb els laterals rectes. La distància entre la vora inferior de la barana i la vora superior del lateral del llit no pot ser superior a 69 mm.

## Euskara

Haurrak harrapatuta geratzeko leku arriskutsurik sor ez dadin, alboko baranda zuzena duten oheetan soilik erabili behar da baranda. Barandaren beheko ertzaren eta alboko barandaren goiko ertzaren arteko tarteak ez du 69 mm (2 3/4") baino handiagoa izan behar.

## Galego

Para evitar crear un espazo perigoso onde os nenos poidan quedar atrapados, a barreira de protección só se debe utilizar en camas cunha varanda lateral recta. A separación entre o bordo inferior da barreira de protección e o bordo superior da varanda lateral non debe ser superior a 69 mm.



## Español

La barandilla siempre se debe montar de modo que se apoye en el cabecero para evitar que el niño quede atrapado. La distancia entre la barandilla y los pies de la cama no debe ser inferior a 230 mm.

## Català

Per tal d'evitar que l'infant pugui quedar atrapat, la barana sempre s'ha de muntar de manera que estigui en contacte amb el capçal. La distància entre l'altre extrem de la barana i els peus del llit no pot ser inferior a 230 mm.

## Euskara

Harrapatzeko arriskua saihesteko, jarri beti baranda oheburua ukitzeko moduan. Barandaren beste muturraren eta ohearen oinaren arteko distantziak ez du 230 mm (9") baino txikiagoa izan behar.

## Galego

Para eliminar o risco de atrapamento, coloca sempre a barreira de protección de modo que toque a cabeceira da cama. A distancia entre o outro extremo da barreira de protección e o pé da cama non debe ser inferior a 230 mm.





